Publicatieblad
van de Europese Unie

NL
C-serie

C/2026/3910

20.7.2026

Bekendmaking van een aanvraag tot registratie van een geografische aanduiding op grond van artikel 15, lid 4, van Verordening (EU) 2024/1143 van het Europees Parlement en de Raad

(C/2026/3910)

Binnen drie maanden na de datum van deze bekendmaking kunnen de autoriteiten van een lidstaat of van een derde land of een natuurlijke of rechtspersoon die een rechtmatig belang heeft en in een derde land gevestigd is of woont, bij de Commissie bezwaar indienen overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EU) 2024/1143 van het Europees Parlement en de Raad ([1]).

ENIG DOCUMENT

Oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen van landbouwproducten

“Korytnica / Korytnická”

EU-nr.: PDO-SK-03409 – 4.3.2025

1. **Naam/namen**

“Korytnica / Korytnická”

2. **Type geografische aanduiding**

BOB ☒ BGA ☐

3. **Land waartoe het afgebakende geografische gebied behoort**

Slowakije

4. **Beschrijving van het landbouwproduct**

4.1. *Indeling van het landbouwproduct overeenkomstig de post en code van de gecombineerde nomenclatuur, als bedoeld in artikel 6, lid 1, van Verordening (EU) 2024/1143*

22 — DRANKEN, ALCOHOLHOUDENDE VLOEISTOFFEN EN AZIJN

2201 – Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw

2201 10 — mineraalwater en spuitwater

4.2. *Beschrijving van het landbouwproduct waarop de geregistreerde naam van toepassing is*

“Korytnica / Korytnická” is de naam van een natuurlijk mineraalwater dat wordt gewonnen uit twee mineraalwaterbronnen in het in punt 5 omschreven afgebakende geografische gebied: de ene bron staat bekend als Bron S-2 (“Antonín”, registratienummer LM — 038), de andere als Bron S-7 (“Klement”, registratienummer LM-039). Het

([1]) Verordening (EU) 2024/1143 van het Europees Parlement en de Raad van 11 april 2024 betreffende geografische aanduidingen voor wijn, gedistilleerde dranken en landbouwproducten, evenals gegarandeerde traditionele specialiteiten en facultatieve kwaliteitsaanduidingen voor landbouwproducten, tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 1308/2013, (EU) 2019/787 en (EU) 2019/1753 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1151/2012 (PB L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

mineraalwater uit beide bronnen bevat sulfaat/bicarbonaat en calcium/magnesiumcarbonaat en is ijzerhoudend, koud en hypotoon. Hydrogeochemisch gezien is het hoofdbestanddeel een basisch, plat water van het calcium-sulfaattype met de volgende samenstelling:

Klement-bron

Anionen (mg/l)	Cationen (mg/l)
Chlorides (Cl^-): 9,93	Natrium (Na^+): 6,7
Fluoriden (F^-): 0,76	Calcium (Ca^{2+}): 581
Sulfaten (SO_4^{2-}): 1 260	Magnesium (Mg^{2+}): 182
Bicarbonaten (HCO_3^-): 1 049	Kalium (K^+) 5,4
Nitraten (NO_3^-): < 1,0	IJzer (Fe^{2+}): 22,50
Nitrieten (NO_2^-): < 0,01	Lithium (Li^+): 0,052
	Ammoniumionen (NH_4^+): 0,12

Antonín-bron

Anionen (mg/l)	Cationen (mg/l)
Chlorides (Cl^-): 2,84 / 5,67	Natrium (Na+): 5,7
Fluoriden (F–): 0,77	Calcium (Ca2+): 645
Sulfaten (SO42–): 1 290	Magnesium (Mg2+): 173
Bicarbonaten (HCO3–): 1 159	Kalium (K+) 6,0
Nitraten (NO3–): < 1,0	IJzer (Fe2+): 21,83
Nitrieten (NO2–): < 0,01	Lithium (Li+): 0,053
	Ammoniumionen (NH4+): 0,24

De bovenstaande waarden kunnen in beide richtingen met maximaal 5 % variëren, afhankelijk van de bodem- en klimaatomstandigheden.

"Korytnica / Korytnická" wordt in consumentenverpakkingen gedistribueerd als bruisend, lichtbruisend of plat natuurlijk mineraalwater. Gebotteld natuurlijk mineraalwater "Korytnica / Korytnická" heeft een ijzergehalte dat varieert naargelang van de bron waaruit het water wordt onttrokken en de wijze waarop het vervolgens wordt behandeld.

Bron S-7 ("Klement") wordt gebruikt voor de productie en distributie van mineraalwater dat geen ontijzering ondergaat; het ijzergehalte kan tot 21,83 mg/l bedragen.

Bron S-2 ("Antonín") wordt gebruikt voor de productie van mineraalwater dat ontijzering ondergaat; het op de consumentenverpakking vermelde ijzergehalte bedraagt < 0,006 mg/l.

"Korytnica / Korytn" bevat van nature voorkomende koolstofdioxide afkomstig van geologische processen die in ondergrondse lagen plaatsvinden. Dit CO_2 lost ondergronds al in het water op, waardoor het water lichtbruisend is wanneer het aan de oppervlakte komt. Wanneer het mineraalwater wordt gebotteld, kan het verder worden verrijkt met koolstofdioxide, zodat het bruisender wordt, langer houdbaar is en een meer onderscheiden smaak krijgt. Kunstmatige carbonisatie wordt voornamelijk gebruikt voor het bruisende type, waaraan CO_2 wordt toegevoegd in een gecontroleerde hoeveelheid van 3,5 g/l.

4.3. *Afwijkingen inzake het betrekken van diervoeders (alleen voor producten van dierlijke oorsprong met een beschermde oorsprongsbenaming) en beperkingen op het betrekken van grondstoffen (alleen voor verwerkte producten met een beschermde geografische aanduiding)*

De mineraalwaterbronnen ontspringen in het geografisch gebied in kwestie.

4.4. *Specifieke onderdelen van het productieproces die in het afgebakende geografische gebied moeten plaatsvinden*

Alle stadia van de productie van "Korytnica / Korytnická"-mineraalwater vinden plaats in het afgebakende geografische gebied.

4.5. *Specifieke regels voor het verpakken, in plakken snijden, raspen enz. van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

Het mineraalwater wordt in hygiënisch zuivere verkoopverpakkingen gebotteld door middel van een technologisch proces dat elke verontreiniging met vreemde elementen of stoffen voorkomt dankzij een gesloten circuit tussen het punt van onttrekking en het punt van botteling.

4.6. *Specifieke regels inzake de etikettering van het landbouwproduct waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

—

5. **Beknopte beschrijving van het afgebakende geografische gebied**

Het afgebakende geografische gebied bevindt zich in het district Ružomberok, in de kadastrale gebieden Liptovská Osada en Liptovská Lúžna. De westgrens van het gebied loopt van de Magurka-piek, op een hoogte van 1 126 meter boven zeeniveau, tot de Vamberský. Van daaruit loopt ze verder langs de toegangsweg door het kuuroord en langs de bosweg naast de Vamberský, tot waar de waterloop ontspringt in het zuiden/zuidoosten. Vervolgens volgt ze het onverharde pad en draait ze oostwaarts naar de Predný úplaz-vallei. Van daaruit volgt ze de waterloop tot aan de denkbeeldige lijn die loopt tussen het hoogtecijfer van 1 102 m van de Hiadeľské sedlo-col in het zuiden en het hoogtecijfer van 1 348 m bij de top van de Skorušová-piek in het noorden. Daarmee is de zuidgrens van het gebied volledig. De oostgrens loopt langs de denkbeeldige lijn naar de Skorušová-piek. De noordgrens bestaat uit de noordoostelijke en noordwestelijke grenslijnen die worden gevormd door de denkbeeldige lijn tussen het hoogtecijfer van de Skorušová-piek, de Fedorka-piek (1 303 m) en de Magurka-piek.

6. **Verband met het geografische gebied**

Het causale verband berust op de pedologische, klimatologische en hydrogeologische omstandigheden in het afgebakende geografische gebied.

Het natuurlijk mineraalwater "Korytnica / Korytnická" heeft een delicate smaak, een calcium-magnesiumverhouding van 3,1:1 in de Klement-bron en 3,7:1 in de Antonín-bron, een zeer laag natriumgehalte, een hoog ijzergehalte en een spoorhoeveelheid strontium; deze kenmerken onderscheiden het van andere mineraalwaters in Slowakije. Het gemiddelde gehalte aan zout (Na+) in "Korytnica / Korytnická"-mineraalwater bedraagt 5,7-6,7 mg/l. Dit kan worden beschouwd als het laagste zoutgehalte van alle Slowaakse mineraalwaters, aangezien in de andere waters het gemiddelde gehalte aan zout (Na+) varieert van 19,9 mg/l tot 355 mg/l. Het water is licht alkalisch en de minerale samenstelling ervan maakt het geschikt voor dagelijks gebruik.

Specifieke kenmerken van het natuurlijk mineraalwater "Korytnica / Korytnická" zijn het feit dat het diep onder het oppervlak circuleert wanneer het wordt gevormd en dat het een unieke chemische samenstelling heeft, met inbegrip van de "macro-elementen" calcium, magnesium, natrium, kalium, sulfaten en bicarbonaten, en de "micro-elementen" ijzer, mangaan, lithium, ammonium, fluoriden en chloriden. Het bevat van nature CO_2 en heeft een temperatuur van 7-9 °C. De totale mineralisatie van de natuurlijke mineraalwaters varieert van 3 150 tot 3 320 mg/l.

In het water is strontium gemeten, met het hoogste waargenomen gehalte tussen 7,29 en 9,27 mg/l. Strontium is een belangrijk spoorelement volgens de balneologische classificatie van spoorelementen.

Het afgebakende gebied ligt in het zuidwestelijke deel van de Lage Tatra. Het substraat bestaat voornamelijk uit kalksteen en dolomitisch gesteente, die een grote invloed hebben op de mineralisatie van het grondwater omdat ze carbonaten en andere mineralen bevatten die het water verrijken wanneer het door de ondergrondse lagen stroomt. Kalksteen en dolomiet bevorderen ook de vorming van bicarbonaten en geven het water zijn kenmerkende samenstelling, rijk aan calcium, magnesium en ijzer. De complexe geologische en tektonische structuur van het gesteente en de hydrogeologische omstandigheden die het heeft veroorzaakt, hebben omstandigheden gecreëerd die geschikt zijn voor de vorming en het aan de oppervlakte treden van mineraalwater in het geografische gebied.

Het klimaat, dat kenmerkend is voor bergachtige gebieden, met koude winters en gematigd warme zomers, draagt bij tot de stabiliteit van de grondwaterstroming en -temperatuur. Hierdoor kan de minerale samenstelling van het water worden behouden. Neerslag in dit gebied sijpelt door kalkhoudende en dolomitische gesteenten, die het water verrijken met mineralen zoals ijzer, magnesium en calcium. Het koele klimaat zorgt er ook voor dat de bron schoon en beschermd blijft, waardoor het water zijn hoge kwaliteit behoudt.

De hydrogeologische structuur die aan het natuurlijk mineraalwater ten grondslag ligt, is open, met gebieden van infiltratie, accumulatie en kwel. Het grondwater stroomt naar het kwelgebied vanuit het kristallijne Prašivá-massief, dat hoger gelegen is dan het kwelgebied; deze wateren zijn gescheiden van de hydrogeologische structuren van andere mineraalwaterbronnen in Liptovská Osada.

Het verhoogde ferro-ionengehalte in het water is afkomstig van sideriet, dat verspreid voorkomt in het steensubstraat. De aanwezigheid ervan in het water varieert afhankelijk van de zuurgraad van de waters en van de concentraties bicarbonaationen. In alle mineraalwaterbronnen worden ferro-ionen aangetroffen.

De vorming van het mineraalwater en de chemische samenstelling ervan worden bepaald door het feit dat het tot grote diepten daalt, waar kooldioxide uit diepe lagen, met een hoger oplossend vermogen, het vermogen van het water om mineralen op te nemen, versterkt. Vanwege de mineralogische en petrografische samenstelling van de gesteenten is het belangrijkste proces dat de chemische samenstelling van het grondwater bepaalt, de oplossing van carbonaten en sulfaten in Werfen-schisten en de hydrolytische afbraak van silicaten. Gezien de overheersende mineralisatieprocessen die een rol spelen bij de vorming van de chemische samenstelling van de waters, zijn de waters carbonaat/sulfaathoudend, sulfaathoudend of carbonaathoudend.

Het gebied waar het natuurlijk mineraalwater “Korytnica / Korytnická” ontspringt, heeft een geologische samenstelling die verschilt van die van de direct aangrenzende gebieden en is ook fysiek gescheiden van die gebieden. Hierdoor kan het mineraalwater in geen enkel ander gebied dan in het afgebakende geografische gebied ontspringen.

Het gebied ligt in de Korytnica-vallei, omringd door de Lage Tatra, en wordt gekenmerkt door ongerepte natuur en een overvloed aan mineralen. Het geologische substraat bestaat voornamelijk uit kalkhoudende en dolomitische gesteenten die het grondwater verrijken met mineralen. Deze combinatie van gesteenten en de aanwezigheid van bepaalde hydrogeologische processen creëren ideale omstandigheden voor de vorming van mineraalwaters met hoge gehalten aan ijzer, magnesium en calcium. Het plaatselijke klimaat, de natuurlijke bronnen en de zuiverheid van het milieu bevorderen een stabiele waterkwaliteit.

Verwijzing naar de bekendmaking van het productdossier van de geografische aanduiding

https://www.indprop.gov.sk/swift_data/source/pdf/specifikacie_op_oz/SPECIFIKACIA_Korytnica.pdf